

Vydavateľ:
PPA – ATIS
Agrárne trhové informácie
Slovenska
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

Tel.: 02/57 513 204

Fax: 02/53 417 419

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

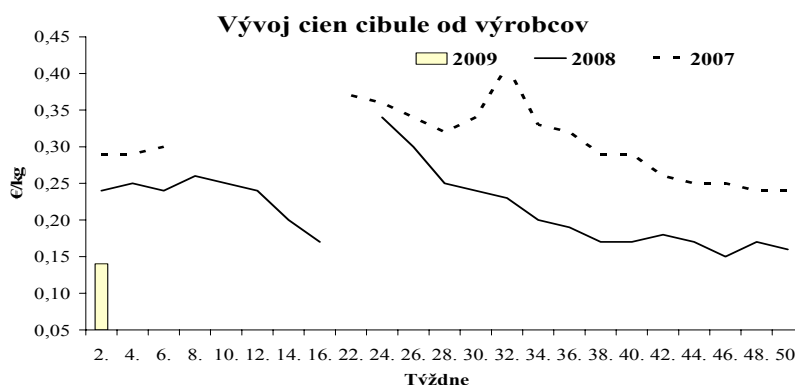
1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
2. Ponuka a ceny jablák od výrobcov
3. Ceny zeleniny a jablák od výrobcov
4. - 5. ZEMIAKY
6. - 7. Odbytové ceny zeleniny
8. Odbytové ceny ovocia
9. Ceny zeleniny stúpli
10. Kivi zlacneli
11. Ceny platené výrobcom zeleniny
12. vo vybraných krajinách SVE
13. Ceny platené výrobcom ovocia
14. vo vybraných krajinách SVE
15. Ceny zeleniny na vybraných trhoch
16. v Maďarsku
17. Veľkoobchodné ceny zeleniny na
18. vybraných trhoch v Poľsku
19. Ceny platené výrobcom ovocia v ČR
20. Obchodné odbytové ceny vybraných
21. druhov ovocia v ČR
22. Vývoj spotrebiteľských cien ovocia
23. v ČR v roku 2008
24. Ceny ovocia na vybraných trhoch
25. v Maďarsku
26. Obchodné ceny jablák na trhoch v Ne-
27. mecku
28. EÚ: Veľa jablák, menej hrušiek v skla-
29. doch
30. Obchodné ceny ovocia na vybraných
31. trhoch v Poľsku

ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V 2. januárovom týždni sa oslabila priemerná nákupná cena mrkvy o 5,6 % na 0,17 €/kg. Priemerná cena petržlenu sa nezmenila (0,50 €/kg). Nákupná cena cibule sa znížila o 12,5 % na 0,14 €/kg.

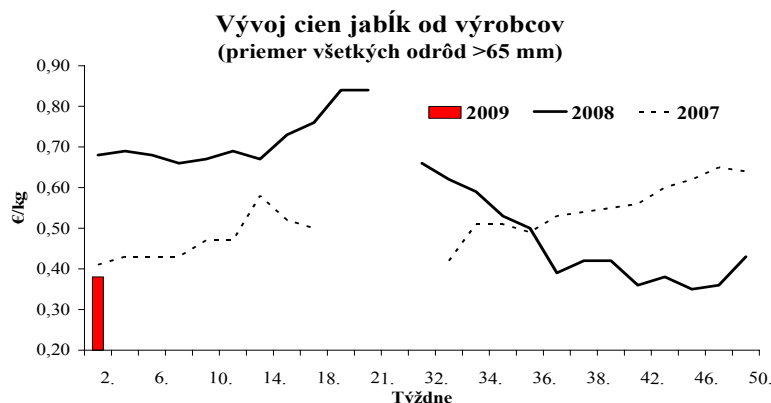
PPA-ATIS



Ponuka a ceny jablák od výrobcov

V 2. týždni 2009 niektorí výrobcovia ešte nepredávali jablká, začať by mali v 3. týždni tohto roka. Napriek tomu bola ponuka domácich jablák vyššia ako dopyt. Na trhu boli odrody Braeburn, Gloster, Golden Delicious, Granny Smith, Fuji, Jonagold, Jonagored, Pinova, Rajka, Rubinola, Šampion a Topaz. Kvôli menšiemu počtu hlásení od respondentov priemerné ceny jednotlivých odrôd neuvádzame. Ceny jablák 1. triedy s priemerom >65 mm sa pohybovali od 0,25 €/kg do 0,56 €/kg. Priemerná cena jablák 1. triedy >65 mm všetkých predávaných odrôd od výrobcov v 2. týždni 2009 bola 0,38 €/kg. Jablká 2. triedy sa predávali od 0,20 do 0,30 €/kg. Ceny ošetrovaných jablák na spracovanie sa pohybovali v rozpätí 0,12 až 0,13 €/kg.

PPA-ATIS



Ceny zeleniny a jablák od výrobcov

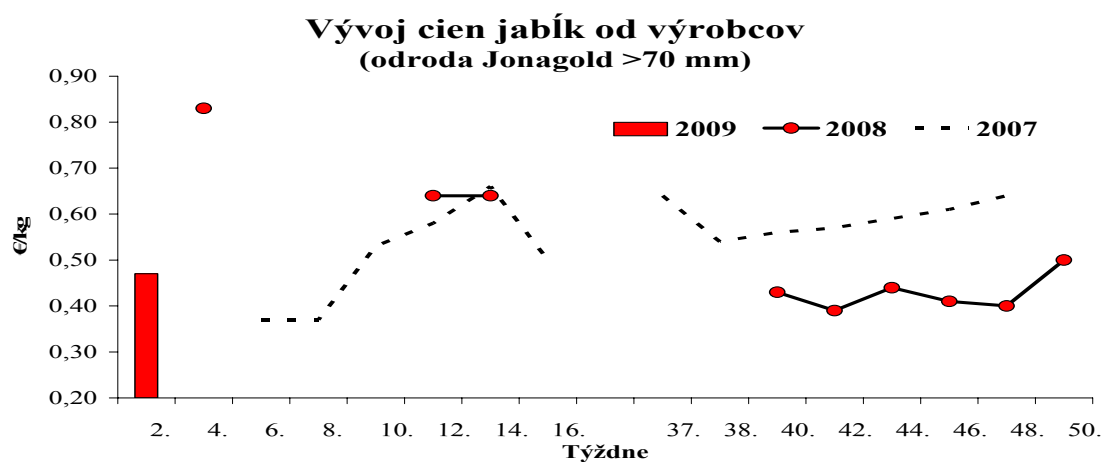
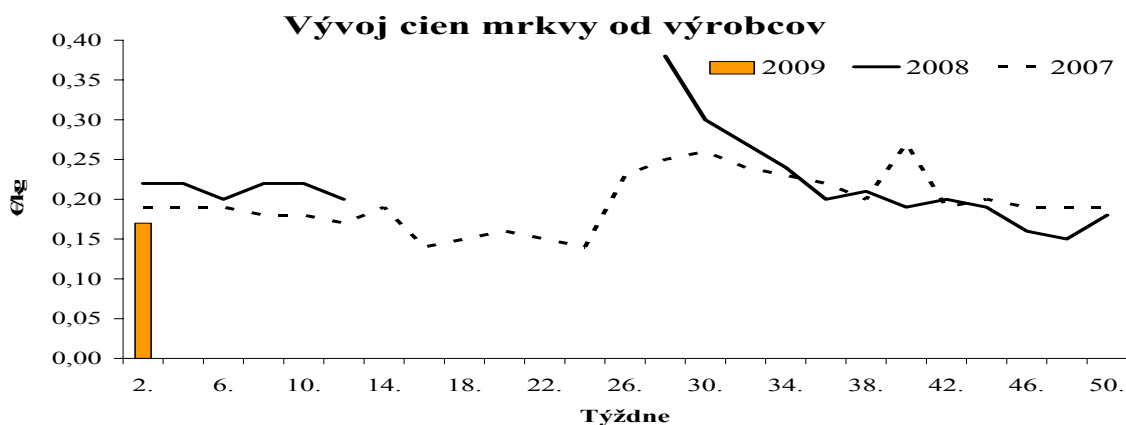
Ceny sa zisťovali v dňoch 5. 1. – 9. 1. 2009

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
					2. týž. 09		50. týž. 08	
					€/m.j.	Sk/ m.j.	€/m.j.	€/m.j.
Mrkva	Min.	0,17	-	-	0,17	5,12	0,13	0,04
	Max.	0,17			0,17	5,12	0,20	-0,03
	Priem.	0,17			0,17	5,12	0,18	-0,01
Petržlen	Min.	0,50	-	-	0,50	15,06	0,50	
	Max.	0,50			0,50	15,06	0,50	
	Priem.	0,50			0,50	15,06	0,50	
Cibuľa	Min.	0,13	-	-	0,13	3,92	0,13	
	Max.	0,17			0,17	5,12	0,22	-0,05
	Priem.	0,14			0,14	4,32	0,16	-0,02
Jonagold >70 mm	Min.	*1	-	*1	0,37	11,15	*1	
	Max.				0,56	16,80		
	Priem.				0,47	14,31		

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.



ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 1. týždeň 2009 sa zisťovali v dňoch 5. 1. až 7. 1. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien					
					1. týždeň 2009		52. týž. 2008		1. t. 09 / 52. t. 08		1. t. 09 / 1. t. 08	
					€/100 kg	SKK/kg	€/100 kg		€/100 kg	%	€/100 kg	%
Zemiaky spolu 25-kg	Min.	11,62	-	-	11,62	3,50	11,62				-3,32	-22,2
	Max.	19,92			19,92	6,00	19,92				-9,95	-33,3
	Priem.	13,19			13,19	3,97	12,18	1,01	8,3		-3,90	-22,8
	Očak.	13,33			13,33	4,02	12,31	0,14	1,1		x	x

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

Ceny za 2. týždeň 2009 sa zisťovali v dňoch 5. 1. – 9. 1. 2009

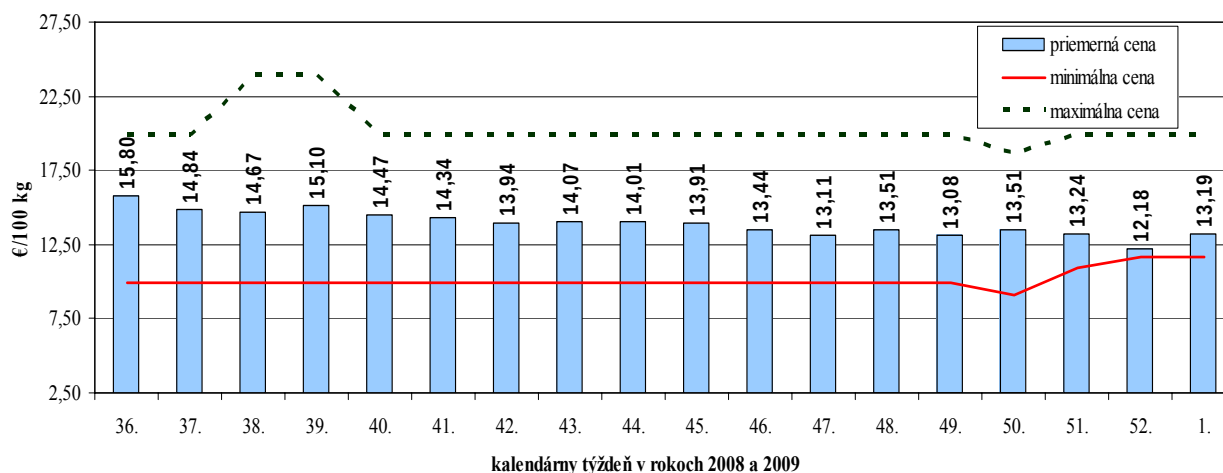
Ceny sa uvádzajú bez DPH

Ceny za 2. týždeň 2007 sa zisťovali v období 2. 1. - 9. 1. 2007						Ceny sa uvádzajú bez DPH			
Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						2. týž. 09		50. týž. 08	
						€/kg	SKK/kg	€/kg	€/kg
Zemiaky	Min.	*1	0,16	*1	0,22	0,16	4,82	0,16	0,14
	Max.		0,36		0,23	0,36	10,85	0,22	
	Priem.		0,21		0,22	0,21	6,41	0,19	

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v hospodárskom roku 2008/09



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 5. 1. – 9. 1. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						2. týž. 09		50. týž. 08	
						€/m.j	Sk/m.j.	€/ m.j.	€/m.j
Mrkva	Min.	*1	0,26	-	-	0,26	7,83	0,23	0,03
	Max.		0,35			0,35	10,54	0,30	0,05
	Priem.		0,30			0,32	9,69	0,28	0,05
Mrkva praná import	Min.	*1	-	0,25	0,23	0,23	6,93	0,23	
	Max.			0,30	0,36	0,36	10,85	0,35	0,01
	Priem.			0,28	0,29	0,30	9,10	0,29	0,02
Petržlen import	Min.	0,70	*1	0,46	0,57	0,46	13,86	0,48	-0,02
	Max.	0,90		0,53	0,63	0,90	27,11	0,80	0,10
	Priem.	0,78		0,49	0,60	0,59	17,80	0,62	-0,03
Pastrnák import	Min.	-	*1	*1	*1	0,13	3,92	*1	
	Max.					0,34	10,24		
	Priem.					0,27	8,13		
Zeler import	Min.	0,55	*1	0,40	0,46	0,35	10,54	0,40	-0,05
	Max.	0,67		0,53	0,50	0,67	20,18	0,80	-0,13
	Priem.	0,61		0,46	0,47	0,49	14,89	0,57	-0,08
Červená repa import	Min.	*1	*1	0,23	*1	0,23	6,93	0,23	
	Max.			0,30		0,33	9,94	0,43	-0,10
	Priem.			0,26		0,27	8,12	0,32	-0,05
Red'k. červ. import / zv.	Min.	-	*1	*1	*1	0,36	10,85	0,23	0,13
	Max.					0,45	13,56	0,46	-0,01
	Priem.					0,39	11,75	0,36	0,03
Red'kev biela import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,56	16,87	0,66	-0,10
	Max.					1,03	31,03	1,10	-0,07
	Priem.					0,83	24,97	0,89	-0,07
Kapusta hlávková biela	Min.	*1	*1	-	-	0,17	5,12	0,18	-0,01
	Max.					0,27	8,13	0,23	0,04
	Priem.					0,23	6,93	0,20	0,03
Kapusta hlávková červená	Min.	*1	*1	-	-	0,32	9,64	0,25	0,07
	Max.					0,37	11,15	0,40	-0,03
	Priem.					0,34	10,17	0,31	0,03
Kapusta kvasená	Min.	*1	0,50	-	-	0,50	15,06	0,41	0,09
	Max.		0,63			0,63	18,98	0,56	0,07
	Priem.		0,55			0,54	16,32	0,49	0,05
Kaleráb	Min.	*1	*1	-	-	0,30	9,04	0,27	0,03
	Max.					0,43	12,95	0,43	
	Priem.					0,37	11,22	0,34	0,04
Kel hlávkový	Min.	*1	0,30	-	-	0,30	9,04	0,27	0,03
	Max.		0,40			0,60	18,08	0,53	0,07
	Priem.		0,37			0,48	14,56	0,39	0,10
Kapusta hlávk. biela import	Min.	*1	*1	*1	0,16	0,15	4,52	0,14	0,01
	Max.				0,20	0,23	6,93	0,25	-0,02
	Priem.				0,19	0,19	5,85	0,20	
Kapusta hlávk. červ. import	Min.	*1	*1	0,20	0,24	0,18	5,42	0,18	
	Max.			0,27	0,29	0,32	9,64	0,37	-0,05
	Priem.			0,23	0,27	0,25	7,56	0,25	

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 5. 1. – 9. 1. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						2. týž. 09		50. týž. 08	
						€/ m.j.	Sk/m.j.	€/ m.j.	
Kaleráb import	Min.	*1	*1	0,20	*1	0,20	6,03	0,23	-0,03
	Max.			0,23		0,35	10,54	0,43	-0,08
	Priem.			0,22		0,28	8,33	0,30	-0,03
Kel hlávkový import	Min.	*1	*1	0,30	0,30	0,30	9,04	0,23	0,07
	Max.			0,45	0,39	0,50	15,06	0,33	0,17
	Priem.			0,35	0,34	0,41	12,35	0,29	0,12
Karfiol / ks import	Min.	-	*1	-	*1	0,86	25,91	0,63	0,23
	Max.					1,36	40,97	1,16	0,20
	Priem.					1,18	35,62	0,91	0,27
Rajčiaky import	Min.	1,36	*1	0,93	*1	0,93	28,02	0,83	0,10
	Max.	1,80		1,67		1,80	54,23	1,56	0,24
	Priem.	1,60		1,35		1,52	45,84	1,21	0,31
Paprika zelená import	Min.	*1	1,66	1,49	*1	1,49	44,89	0,63	0,86
	Max.		2,15	1,86		2,15	64,77	1,39	0,76
	Priem.		1,83	1,68		1,80	54,10	1,16	0,64
Paprika PCR import	Min.	*1	1,39	*1	1,79	1,39	41,88	1,46	-0,07
	Max.		2,19		2,12	2,60	78,33	2,29	0,31
	Priem.		1,76		1,94	1,96	59,08	1,83	0,13
Paprika červená import	Min.	-	1,79	1,79	1,82	1,79	53,93	1,39	0,40
	Max.		1,99	2,20	2,00	2,20	66,28	2,12	0,08
	Priem.		1,93	1,96	1,91	1,93	58,18	1,68	0,25
Uhorky šalátové import	Min.	1,45	1,34	*1	1,10	1,10	33,14	1,09	0,01
	Max.	1,59	1,83		1,50	1,83	55,13	1,39	0,44
	Priem.	1,51	1,60		1,41	1,49	44,98	1,23	0,26
Šalát hlávkový import / ks	Min.	*1	*1	0,55	*1	0,55	16,57	0,40	0,15
	Max.			0,58		0,80	24,10	0,60	0,20
	Priem.			0,57		0,60	17,96	0,47	0,13
Šalát fadový import / ks	Min.	-	*1	*1	0,93	0,73	21,99	0,43	0,30
	Max.				0,98	1,36	40,97	1,16	0,20
	Priem.				0,96	1,10	33,00	0,94	0,16
Kapusta pekinská import	Min.	*1	0,35	0,32	0,30	0,30	9,04	0,30	
	Max.		0,63	0,46	0,40	0,63	18,98	0,63	
	Priem.		0,53	0,38	0,37	0,45	13,71	0,47	-0,01
Cibuľa	Min.	*1	*1	-	*1	0,17	5,12	0,15	0,02
	Max.					0,36	10,85	0,33	0,03
	Priem.					0,25	7,63	0,23	0,02
Cibuľa import	Min.	*1	*1	0,17	*1	0,17	5,12	0,17	
	Max.			0,23		0,30	9,04	0,27	0,03
	Priem.			0,20		0,24	7,14	0,23	0,01
Cesnak import	Min.	2,20	1,79	1,73	*1	1,73	52,12	1,72	0,01
	Max.	2,50	2,19	1,96		2,50	75,32	2,49	0,01
	Priem.	2,33	2,00	1,84		2,04	61,48	2,05	-0,01
Pór import	Min.	*1	*1	*1	0,45	0,45	13,56	0,49	-0,04
	Max.				0,93	1,00	30,13	0,96	0,04
	Priem.				0,76	0,79	23,66	0,72	0,06

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 5. 1. – 9. 1. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v kg, ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						2. týž. 09		50. týž. 08	
						€/ m.j.	Sk/m.j.	€/ m.j.	€/ m.j.
Jablká									
Golden Delicious >65 mm	Min.	*1	*1	-	-	0,40	12,05	0,40	0,05 0,02
	Max.					0,95	28,62	0,90	
	Priem.					0,62	18,64	0,60	
Idared >65 mm	Min.	0,60	-	-	*1	0,40	12,05	0,40	0,10 0,02
	Max.	0,80				0,80	24,10	0,70	
	Priem.	0,68				0,54	16,22	0,51	
Golden Delicious import	Min.	*1	-	*1	*1	0,58	17,47	0,53	0,05 0,06 0,04
	Max.					0,76	22,90	0,70	
	Priem.					0,67	20,28	0,63	
Idared import	Min.	-	-	*1	*1	0,33	9,94	0,43	-0,10 -0,13 -0,09
	Max.					0,52	15,67	0,65	
	Priem.					0,43	12,88	0,51	
Jablká zimné 2. tr. import	Min.	-	*1	*1	*1	0,30	9,04	*1	
	Max.					0,73	21,99		
	Priem.					0,53	16,07		
Hrušky import	Min.	*1	*1	*1	0,76	0,63	18,98	0,59	0,04 0,18 -0,02
	Max.				1,50	1,50	45,19	1,32	
	Priem.				1,06	1,07	32,34	1,09	
Hrozno biele stolové import	Min.	*1	0,53	1,95	1,80	0,53	15,97	1,19	0,66 0,46 0,45
	Max.		2,32	2,62	2,33	2,62	78,93	2,16	
	Priem.		1,82	2,30	2,11	1,92	57,84	1,47	
Hrozno modré import	Min.	1	*1	*1	1,50	1,50	45,19	-	
	Max.				2,72	2,72	81,94		
	Priem.				2,12	2,11	63,67		
Hrozno červené import	Min.	-	*1	*1	-	1,29	38,86	1,16	0,13 0,61 0,82
	Max.					2,83	85,26	2,22	
	Priem.					2,34	70,61	1,53	
Pomaranče	Min.	0,85	0,36	0,47	0,45	0,36	10,85	0,53	-0,17 0,02 -0,02
	Max.	1,00	0,95	0,79	0,68	1,00	30,13	0,98	
	Priem.	0,91	0,73	0,65	0,60	0,72	21,82	0,74	
Citróny	Min.	0,97	0,49	0,60	0,75	0,49	14,76	0,59	-0,10 -0,09 -0,05
	Max.	1,10	0,91	0,80	0,90	1,10	33,14	1,19	
	Priem.	1,02	0,78	0,73	0,82	0,84	25,27	0,89	
Mandarínky	Min.	0,93	0,76	0,57	0,66	0,57	17,17	0,63	-0,06 0,02
	Max.	1,05	0,95	0,98	0,91	1,05	31,63	1,03	
	Priem.	0,99	0,85	0,73	0,77	0,84	25,18	0,84	

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

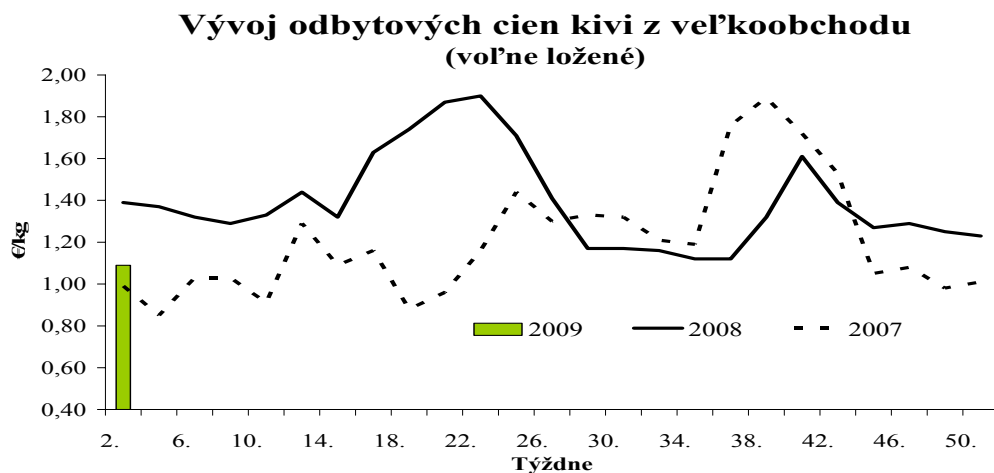
Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 5. 1. – 9. 1. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v kg, ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						2. týž. 09		50. týž. 08	
						€/ m.j.	Sk/m.j.	€/ m.j.	€/ m.j.
Grapefruity biele	Min.	*1	0,70	*1	0,89	0,70	21,09	0,63	0,07
	Max.		0,98		0,93	1,00	30,13	1,39	-0,39
	Priem.		0,83		0,91	0,86	25,92	0,84	0,02
Grapefruity červ. a ružové	Min.	0,98	0,69	0,73	0,74	0,69	20,79	0,65	0,04
	Max.	1,10	0,98	0,95	0,93	1,10	33,14	1,03	0,07
	Priem.	1,03	0,88	0,83	0,86	0,90	27,09	0,85	0,05
Banány	Min.	0,95	*1	0,76	0,91	0,76	22,90	0,79	-0,03
	Max.	1,10		0,93	0,97	1,10	33,14	0,95	0,15
	Priem.	1,01		0,86	0,95	0,93	27,87	0,87	0,06
Kivi / košík	Min.	*1	0,96	0,50	*1	0,50	15,06	0,91	-0,41
	Max.		1,06	1,03		1,39	41,88	1,39	
	Priem.		1,02	0,76		1,03	31,07	1,10	-0,07
Kivi / platóny	Min.	*1	-	1,05	*1	1,05	31,63	1,13	-0,08
	Max.			1,33		1,70	51,21	1,59	0,11
	Priem.			1,16		1,36	40,92	1,35	0,01
Ananás import / ks	Min.	-	*1	*1	0,57	0,56	16,87	0,76	-0,20
	Max.				0,90	1,04	31,33	1,19	-0,15
	Priem.				0,72	0,76	22,91	0,98	-0,22
Mango / ks	Min.	-	*1	-	*1	0,42	12,65	0,48	-0,06
	Max.					0,50	15,06	0,61	-0,11
	Priem.					0,47	14,31	0,54	-0,07
Avokádo / ks	Min.	-	*1	*1	*1	0,48	14,46	0,53	-0,05
	Max.					0,70	21,09	0,63	0,07
	Priem.					0,61	18,48	0,59	0,02

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.



Ceny zeleniny stúpli

V 2. týždni 2009 bola v ponuke prevažne zelenina z importu. Odbytové ceny **koreňovej zeleniny** kolísali. Priemerná cena domácej mrkvy sa zvýšila o 14,3 % na 0,32 €/kg a cena mrkvy z importu posilnila o 3,4 % na 0,30 €/kg. Odbytová cena petržlenu z dovozu oslabila o 4,8 % na 0,59 €/kg a o 14 % na 0,49 €/kg klesla cena zeleru z dovozu.

Odbytové ceny domácej aj dovozovej **hlúbkovej zeleniny** väčšinou stúpli. Pri domácej bielej hlávkovej kapuste cena stúpila o 15,0 % na 0,23 €/kg. Oslabila len cena kapusty z importu (-5,0 %, 0,19 €/kg). Priemerná odbytová cena červenej domácej kapusty posilnila (9,7 %, 0,34 €/kg). O 10,2 % na 0,54 €/kg sa zvýšila cena domácej kvasenej kapusty a zvýšila sa aj cena kvasenej kapusty z dovozu (5,1 % na 0,41 €/kg). Priemerná cena domáceho váženého kalerábu posilnila o 8,8 % na 0,37 €/kg, ale pri kalerábe z dovozu cena oslabila o 6,7 % na 0,28 €/kg. Pri importovanom karfirole cena vyskočila o 29,7 % na 1,18 €/kg.

Odbytové ceny **plodovej zeleniny** z dovozu stúpli od 7,1 % na 1,96 €/kg (paprika PCR) až do 55,2 % na 1,80 €/kg (paprika zelená). Priemerná cena dovozových rajčiakov sa zvýšila o 25,6 % na 1,52 €/kg. Odbytová cena červenej papriky stúpila o 14,9 % na 1,93 €/kg. Zvýšila sa aj cena uhoriek z importu (21,1 % na 1,49 €/kg).

Pri **listovej zelenine** stúpila priemerná cena importovaného hlávkového šalátu o 27,7 % (0,60 €/ks) a cena ľadového šalátu z dovozu o 17,0 % (1,10 €/ks). Odbytová cena pekinskej kapusty z importu oslabila o 4,3 % (0,45 €/kg).

Z **cibuľovej zeleniny** sa zvýšila cena domácej cibule o 8,7 % na 0,25 €/kg a cena cibule z dovozu posilnila o 4,3 % na 0,24 €/kg. Priemerná cena póru z dovozu stúpila o 9,7 % na 0,79 €/kg a pri cesnaku sa stabilizovala na 2,04 €/kg.

Odbytová cena **zemiakov** z domácej produkcie sa zvýšila o 10,5 % na 0,21 €/kg.

PPA-ATIS

Kivi zlacneli

V 2. týždni nového roka 2009 sa odbytové ceny domácich **jablák** rozličných odrôd 1. triedy vo veľkoobchodoch pohybovali v rozpätí od 0,36 €/kg až do 0,95 €/kg. Jablká z dovozu sa predávali v cenách od 0,33 €/kg do 0,76 €/kg. V porovnaní s 50. týždňom 2008 priemerné ceny jablák 1. triedy stúpli pri odrode Golden Delicious >65 mm z domácej produkcie o 3,3 % na 0,62 €/kg a z dovozu o 6,3 % na 0,67 €/kg. Pri odrode Idared >65 mm z domácej produkcie odbytová cena posilnila o 5,9 % na 0,54 €/kg. Naopak, výrazne klesla cena jablák tejto odrody z dovozu, a to až o 15,7 % na 0,43 €/kg. Odbytová cena **hrušiek** z dovozu oslabila o 1,8 % na 1,07 €/kg.

V porovnaní s 50. týždňom minulého roka vyskočili odbytové ceny **stolového hrozna** z dovozu. Pri bielom hrozne priemerná cena výrazne vzrástla, až o 30,6 % na 1,92 €/kg

a pri červenom hrozne prudko stúpila až o 52,9 % na 2,34 €/kg.

Odbytové ceny **citrusových plodov** klesli pri pomarančoch o 2,7 % na 0,72 €/kg a pri citrónoch o 5,6 % na 0,84 €/kg. Naopak, priemerné ceny stúpli pri bielych grapefruitoch o 2,4 % na 0,86 €/kg, pri červených a ružových grapefruitoch o 5,9 % na 0,90 €/kg. Na úrovni 0,84 €/kg sa stabilizovala odbytová cena mandaríniek.

V porovnaní s 50. týždňom minulého roka stúpila aj cena **banánov** o 6,9 % na 0,93 €/kg.

Odbytová cena voľne ložených **kivi** výrazne klesla o 11,4 % na 1,09 €/kg, kivi balené v košíku zlacneli o 6,4 % na 1,03 €/ks.

O 22,4 % na 0,76 €/ks padla priemerná odbytová cena **ananásu** a o 13,0 % na 0,47 €/ks klesla cena **manga**. **Avokádo** zdraželo o 3,4 percenta na 0,61 €/ks.

PPA-ATIS

Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Srbsko ¹		Česká republika ²		Rumunsko ³		Nemecko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Cibuľa	0,34	1.	0,16	2.	0,45	51.	0,10	51.
Mrkva	0,45	1.	0,23	2.	0,41	51.	0,16	51.
Kapusta biela	0,17	1.	0,09	2.	0,29	51.	0,20	51.
Uhorky	2,03	1.	-	-	0,72	51.	-	-
Rajčiaky	0,69	1.	-	-	0,86	51.	0,60	51.
	Maďarsko ⁵		Litva ⁶		Estónsko ⁷		Slovensko ⁸	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Cibuľa	0,18	1.	0,19	1.	-	-	0,14	2.
Mrkva	0,28	1.	0,23	1.	0,29	1.	0,17	2.
Kapusta biela	0,11	1.	0,11	1.	0,21	1.	-	-
Uhorky	1,15	1.	-	-	2,24	1.	-	-
Rajčiaky	1,71	1.	-	-	-	-	-	-

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy.

Špecifikácia cien v krajinách SVE:

- 1 – cibuľa – veľkosť min. 40 mm, balená vo vreciach; mrkva – 1. trieda, priemer 20 – 40 mm; rajčiaky – 1. trieda, veľkosť minimálne 30 mm, uhorky – 1. trieda, veľkosť nad 40 cm hmotnosť > 700 g, veľkosť 20 – 40 cm hmotnosť 300 – 700 g;
- 2 – cibuľa, mrkva, kapusta biela, ceny od výrobcov, priemer všetkých odrôd, 1. trieda;
- 3 – cibuľa veľkosť min. 40 – 60 mm/50 – 70 mm, balená vo vreciach, mrkva 1. trieda, priemer 15 – 30 mm, balená v kartónoch alebo vo vreciach, kapusta biela 1. trieda, min. hmotnosť hlávky 1 – 1,5 kg, balená vo vreciach, uhorky 400 – 500 g balené v kartónoch;
- 5 – cibuľa 2. trieda – 40 – 60 mm/50 – 70 mm, mrkva 1. trieda, kapusta biela 1. trieda; uhorky – 1. trieda, 300 – 700 g, balené v kartónoch, rajčiaky – 1. trieda, >35 mm balené v kartónoch alebo nebalené;
- 6 – cibuľa, mrkva, kapusta biela, veľkosť nešpecifikovaná, nebalené; 7 – mrkva, kapusta biela triedy 1. a 2., uhorky trieda I. a II., rozličné balenie;
- 8 – cibuľa 2. trieda, veľkosť 35 – 50 mm/60 – 80 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva, kapusta biela, 1. trieda.

Ceny platené výrobcom ovocia vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Rumunsko ¹		Maďarsko ²		Srbsko ³		Slovensko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Jablá	0,72	49.	0,25	1.	0,45	1.	0,38	2.
Hrušky	0,92	49.	0,87	1.	0,79	1.	-	-

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Poznámka: SVE – krajiny strednej a východnej Európy.

Špecifikácia cien v krajinách SVE:

- 1 – jablká odroda Golden Delicious, Jonathan, Jonagold, I. trieda, veľkosť 70 – 80 mm, balené do 15 kg v drevených debnách, do 12 kg v kartónoch, hrušky I. trieda, veľkosť > 55 mm, nebalené;
- 2 – jablká odroda Golden Delicious, Jonathan, Idared, I. trieda, veľkosť 60 – 70 mm, II. trieda veľkosť 55 – 60 mm, III. trieda veľkosť 50 mm, nebalené alebo v kartónoch;
- 3 – jablká veľkosť > 60 mm, nebalené, hrušky veľkosť > 55 mm, skoré odrody > 50 mm, nebalené;
- 4 – jablká I. trieda, voľne ložené; priemer všetkých odrôd, veľkosť > 65 mm.

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 2. týždni 2009

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	100	80	100	90
Petržlen	kg	200	160	230	220
Zeler	kg	100	60	100	100
Kapusta hlávková biela	kg	70	35	60	35
Kel hlávkový	kg	90	70	85	85
Kel ružičkový	kg	90	70	85	85
Karfiol	ks	-	-	260	280
Kaleráb	kg	-	60	85	100
Rajčiaky	kg	400	-	550	-
Paprika	kg	500	-	500	-
Uhorky šalátové	kg	420	-	500	-
Šalát hlávkový	ks	200	-	120	90
Cibuľa	kg	55	60	60	45
Cesnak	kg	420	400	420	435
Zemiaky	kg	40	45	50	50

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz NBS ku dňu 8. 1. 2009, 1 EUR = 271,77 HUF

Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 23. 12. 2008 – 29. 12. 2008

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Poznań		Zielona Gora		Rzeszów	
		29. 12. 2008		23. 12. 2008		24. 12. 2008		29. 12. 2008	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,55	0,80	0,80	1,00	0,80	0,80	0,80	1,00
Cibuľa	kg	0,60	1,00	0,60	1,00	0,70	0,70	0,67	0,80
Kapusta biela	kg	0,28	0,35	0,40	0,60	0,40	0,40	0,40	0,40
Mrkva	kg	0,80	1,10	0,80	1,30	1,00	1,00	1,00	1,00
Uhorky krátke	kg	11,00	14,00	-	-	-	-	-	-
Petržlen	kg	2,00	2,50	2,00	2,60	3,00	3,00	2,00	2,20
Rajčiaky	kg	-	-	-	-	6,00	6,00	-	-
Pór	kg	3,00	5,00	1,60	2,40	-	-	3,00	3,20
Red'kovka	zv.	1,50	1,80	1,00	1,20	1,40	1,40	-	-
Šalát	ks	2,30	2,85	1,00	2,00	1,80	1,80	2,00	2,50
Zeler	kg	0,90	1,20	1,40	2,00	2,00	2,00	2,00	2,20
Zemiaky	kg	0,50	0,68	0,53	0,67	0,80	0,80	0,60	0,70
Šampiňóny	kg	5,50	6,50	3,50	6,00	4,80	4,80	7,00	7,00
Dovoz									
Cesnak	kg	-	-	8,00	10,00	9,00	10,00	8,00	8,00
Karfiol	ks	4,75	5,50	4,00	5,00	5,00	5,00	-	-
Uhorky dlhé	kg	7,00	8,00	6,22	6,67	5,50	6,00	5,50	6,50
Paprika červ.	kg	7,00	9,00	7,00	8,00	7,00	8,00	8,00	8,20
Paprika zelená	kg	6,00	7,00	6,00	7,50	8,00	8,00	-	-
Paprika žltá	kg	7,00	9,00	6,00	7,00	-	-	-	-

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 29. 12. 2008, 1 PLN = 7,375 SKK

Ceny platené výrobcovi ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 51. týždni 2008

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Vývoj priemernej CPV 51. t. 08/50. t. 08 v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká Bohemia	V.	11,50	17,50	12,90	
	I.	6,00	13,80	9,80	
Florina	I.	8,00	9,00	8,30	- 10,4
Gala	V.	12,00	14,00	12,90	- 2,5
	I.	6,00	12,10	9,20	- 10,0
Gloster	V.	9,00	13,60	11,60	- 4,4
	I.	6,50	12,40	9,20	- 7,8
Golden Delicious	V.	11,00	17,50	12,50	- 1,5
	I.	6,00	13,80	10,10	- 4,1
Goldstar	V.	10,00	16,50	12,10	+ 2,3
	I.	6,50	11,00	8,20	- 9,6
Idared	V.	10,00	16,50	12,20	+ 2,0
	I.	6,50	13,00	9,30	- 8,5
Jonagold	V.	11,00	13,60	12,10	
	I.	6,00	14,00	10,10	
Jonagored	V.	12,00	14,00	13,00	+ 6,6
	I.	11,00	13,00	11,70	+ 11,1
Melodie	I.	7,50	11,00	9,20	- 20,3
Melrose	I.	7,50	13,30	10,10	+ 5,2
Rosana	I.	6,00	10,00	8,00	
Rubín	V.	10,00	16,50	12,30	+ 0,4
	I.	6,00	13,30	9,50	- 4,7
Rubinola	V.			*1	
	I.	8,00	12,00	9,70	- 3,3
Spartan	I.	6,00	9,50	7,90	+ 5,3
Šampión	V.	9,50	12,50	10,80	+ 4,8
	I.	6,00	13,30	8,70	- 4,4
Topaz	V.	10,00	12,00	10,80	- 0,6
	I.	6,50	11,00	8,30	- 10,4

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 26/2008

Kurz ku dňu 19. 12. 2008, 1 CZK = 1,137 SKK

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 51. týždni 2008

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablká Golden Delicious			*1	8,90	16,50	13,10
Idared			*1	6,40	13,90	10,80
Golden Delicious D			*1	12,00	18,90	15,90
Jonagored D			*1	10,00	15,20	12,60
Jahody 500 g	36,00	42,00	38,70	45,50	49,90	48,10
Hrušky D	15,50	34,90	25,50	19,10	43,80	33,40
Hrozno biele	33,00	52,10	39,50	35,00	61,40	47,50
Hrozno modré	33,50	45,20	39,50	38,10	55,90	48,90
Banány	15,40	23,40	19,80	17,60	27,50	24,00
Citróny	15,00	26,50	19,60	18,20	31,40	22,60
Grapefruity biele	10,50	13,00	11,90	13,90	20,00	15,70
Grapefruity červené	13,50	23,00	16,90	14,90	26,70	21,10
Mandarínky	11,90	21,00	16,40	15,20	24,80	19,10
Pomaranče	12,50	20,10	15,50	15,00	23,70	18,10
Ananás (ks)	16,50	49,80	28,40	17,90	58,60	31,50
Kivi voľné	22,50	35,80	27,80	29,40	41,90	34,30
Mango (ks)			*1	9,90	12,00	10,80

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č.26/2008

Kurz ku dňu 19. 12. 2008, 1 CZK = 1,137 SKK

Poznámka: *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje), D – dovoz.

Vývoj spotrebiteľských cien ovocia v ČR v roku 2008

Ceny I. triedy sa uvádzajú v Kč/kg s DPH

Druh/týždeň	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.	49.	50.
Jablká	29,59	27,20	27,67	27,65	25,95	-	25,25	24,64	24,47	24,72	24,92	25,07
Banány	28,77	28,43	28,12	26,57	28,78	-	27,78	28,40	28,19	28,74	28,19	27,64
Pomaranče	30,50	30,52	28,71	27,99	28,34	-	29,46	28,34	28,35	27,34	27,38	25,61

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 26/2008, ČSU

Kurz ku dňu 12. 12. 2008, 1 CZK = 1,162 SKK

Poznámka: Spotrebiteľské ceny sa zisťujú týždenne z malého súboru predajní. Uvádzané ceny majú orientačný charakter.

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 2. týždni 2009

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Gloster	kg	-	60	-	-
Granny Smith	kg	-	75	-	-
Idared	kg	60	80	65	80
Jonagold	kg	60	-	70	130
Jonagored	kg	60	95	75	-
Jonathan	kg	60	-	60	80
Mutsu	kg	-	-	-	-
Starking	kg	-	-	-	180
Golden Delicious	kg	70	85	75	90
Hrušky Alex./Boskova	kg	220	280	240	-
Williamsova	kg	-	-	250	-
Orechy lúpané	kg	1 200	1 300	1 000	1 200

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz NBS ku dňu 8. 1. 2009, 1 EUR = 271,77 HUF

Obchodné ceny jablák na trhoch v Nemecku

Odroda	Množstvo	Týždeň			Vývoj cien
		2. t. 2009 odhad	1. t. 2009	2. t. 2008	2. t./1. t. 2009
		EUR			v %
Elstar 70 - 90 mm	100 kg	80,14	79,89	73,71	0,3
Golden Del. 70 - 80 mm	100 kg	72,93	72,07	67,64	1,2
Jonagold 70 - 90 mm	100 kg	70,07	70,93	63,69	-1,2

Zdroj: ZMP, Preisbarometer

Poznámka: ceny 1. triedy bez DPH

EÚ: Veľa jablák, menej hrušiek v skladoch

V skladoch EÚ bolo k 1. decembru 2008 uskladnené rekordné množstvo jablák.

V pestovateľských oblastiach západnej Európy vrátane Českej republiky sa v skladoch nachádzalo 3,3 mil. t jablák, čo bolo asi o 4 percentá viac, ako je priemer posledných troch rokov. Podľa odhadu prof. Makosza, v decembri bolo v poľských skladoch 650 tis. ton jablák. Zásoba jablák v EÚ k 1. decembru 2008 bola na rekordnej úrovni, dokonca vyššia ako vo vynikajúcej sezóne 2005/06. Čo sa týka odrodového sortimentu, najväčšie množstvo

uskladnených jablák je pri odrode Golden Delicious, nasledujú odrody Gala, Granny Smith a Jonagored. Ponuka jablák odrody Braeburn je o 13 % nižšia ako vo vrcholnej sezóne 2007/08, preto možno očakávať napätú situáciu na trhu.

Menej hrušiek

V skladoch EÚ bolo k 1. 12. 2008 uskladnených len 521 tis. t hrušiek, približne o štvrtinu menej, ako je priemer posledných troch rokov. Znížené množstvo je najmä pri hlavnej európskej odrode hrušiek Konferencia. ZMP

Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 23. 12. – 29. 12. 2008

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

Druh	Odroda	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		29. 12. 2008		23. 12. 2008		23. 12. 2008		23. 12. 2008	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Hrušky		1,50	4,00	3,00	3,50	2,00	3,50	1,50	2,00
Slivky		4,00	5,00	-	-	-	-	-	-
Jablká	Alwa	0,80	1,15	0,93	1,70	-	-	-	-
	Antonówki	0,80	1,15	-	-	-	-	-	-
	Boskop	-	-	0,93	1,13	1,00	1,47	0,40	0,70
	Cortland	0,80	1,15	0,80	1,70	1,00	1,47	0,40	0,70
	Delikates	0,80	1,15	-	-	-	-	0,50	0,80
	Eliza	-	-	-	-	-	-	0,40	0,70
	Elstar	0,80	1,15	1,00	1,00	1,00	1,33	-	-
	Gala	0,80	1,15	1,00	1,00	1,00	1,33	0,40	0,70
	Gloster	-	-	0,93	1,70	1,00	1,20	0,40	0,80
	Golden	1,00	1,25	1,00	1,20	1,00	1,67	-	-
	Idared	-	-	-	-	-	-	0,40	0,80
	Jonagold	0,80	1,15	-	-	-	-	-	-
	Jonagored	0,80	1,15	-	-	1,00	1,33	0,40	0,70
	Jonica	0,80	1,15	-	-	-	-	-	-
	Ligol	0,80	1,15	1,00	1,20	1,00	1,47	0,40	0,70
	Lobo	0,80	1,15	1,00	1,20	1,00	1,33	0,40	0,70
Rubín	-	-	1,00	1,20	-	-	-	-	
Šampion	0,80	1,15	1,00	1,27	0,80	1,33	0,40	0,70	
Dovoz									
Banány		3,00	3,66	3,55	3,70	2,78	3,61	3,40	3,50
Citróny		4,00	4,75	3,20	4,00	3,00	4,00	3,30	3,50
Grapefruity		4,00	5,50	3,60	6,00	5,00	6,50	5,00	5,50
Hrušky		4,00	5,50	-	-	4,00	4,50	-	-
Jablká		-	-	-	-	4,11	4,20	-	-
Mandarínky		3,00	5,50	3,00	4,50	2,80	5,00	3,20	4,00
Pomaranče		3,40	4,50	2,40	4,50	2,60	3,50	3,50	4,00
Hrozno		8,50	11,00	7,50	10,00	3,57	5,71	7,57	7,57

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 29. 12. 2008, 1 PLN = 7,375 SKK

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/57 513 204 Tel.: 02/57 513 203 Fax: 02/53 418 151	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA-ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	---	---